

T 593

FIDDEVAV

2

L'Herbe à péter

Un garçon allait voir une demoiselle depuis sept ans. Elle voulait bien. Le père voulait pas. Un soir, il vient. Le père, lui dit :

— Je ne veux pas vous donner ma fille, allez-vous-en !

Il part, désolé, elle aussi. Il rencontre une bonne femme.

— Vous êtes chagriné ?

— Oui. Depuis sept ans...

— Vous l'aurez, ne vous découragez pas. Voilà de l'herbe. Faites comme je vous dirai. Vous passerez devant la porte, la pluie tombant ; le père vous dira de rentrer. Quand vous serez pour vous coucher, demandez à couvrir le feu et mettez-y l'herbe.

Il passe, la pluie. Le père en a pitié.

— Entrez, il fait trop mauvais.

— N'importe, dit le garçon.

— Si, entrez.

Il s'assoit dans un coin. La pluie tombait toujours.

— Vous coucherez ici, dans le lit de notre fille et nous, tous trois.

— Je couvrirai le feu...

Il y met l'herbe.

Le père dit à la mère :

— Lève-toi allumer le feu.

— Pou...

Toutes fois qu'elle *bouffait*, c'était ça.

— Lève-toi, fille.

C'était encore davantage. Le père, fâché, se lève et les met dehors et veut allumer, même chose.

Il va chercher le curé et le curé le maltraitait de l'entendre péter.

— C'est le diable, venez le conjurer.

Le curé vient. Même chose.

Le garçon était toujours au lit. Il se lève.

— Qu'est-ce donc ?

— Le démon est chez nous. Essayez, dit-il au garçon.

Le garçon dit :

— Je ne veux que si vous signez un écrit de me donner votre fille.

Il ôte l'herbe du feu et il eut la fille.

Recueilli en octobre 1887 à Saint-Franchy auprès de [Jeanne Simonin, veuve Bourdier, née à Sainte-Marie [en 1819], 68 ans, le 8 septembre 1887], [É C. : née le

AM 518

20/09/1820 à Sainte-Marie, mariée le 27/04/1840 avec Pierre Bourdier, décédé le 04/11/1881 ; rentière, résidant à Saint-Franchy]. *S. t.*¹ *Arch., Ms 55/1, Cahier Saint-Franchy-Germenay, p. 10.*

Marque de transcription de P. Delarue. Utilisation d'une transcription de G. Delarue.

Catalogue, II, n° 2, version A, p. 507.

¹ *P. Delarue a noté en bas du f. : L'Herbe à péter.*